

Протокол намірів про співпрацю

поміж

Луцькою міською радою,

в особі Луцького міського голови Миколи Романюка

і Муніципалітетом міста Каунас

в особі Мера міста Каунас Андріуса Купчінскаса,

які надалі іменуються Сторонами.

Сторони Протоколу намірів про співпрацю декларують наступне:

§ 1

Вважаємо, що співробітництво Сторін буде корисним для розвитку міст.

Двостороння співпраця буде здійснюватись у відповідності з діючими в Україні та Литовській Республіці законодавчими актами на засадах рівноправності та взаємної вигоди.

§ 2

Мер міста Каунас та Луцький міський голова, які підписують даний Протокол намірів про співпрацю, заявляють про свою готовність до встановлення та розвитку співробітництва між Сторонами. Сфери, в яких буде налагоджено співпрацю, охоплюватимуть діяльність в контексті підготовки та реалізації грантових проектів.

§ 3

Сторони докладатимуть зусиль, щоб залучати додаткові ресурси (в тому числі грантові), намагаючись реалізувати:

- обміни творчими колективами, спільні фестивалі, конкурси та інші заходи;
- розвиток співробітництва між навчальними закладами та молодіжні обміни;
- налагодження контактів між представниками громадського сектору;
- участь суб'єктів господарської діяльності у різноманітних ярмарках, виставках, економічних форумах тощо;
- обмін інформацією та задумами з метою зміцнення взаємної поваги та розуміння.

§ 4

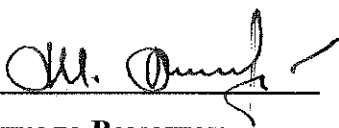
Протокол намірів про співпрацю є декларуванням готовності до подальших конкретних дій у пріоритетних напрямках.

Протокол намірів про співпрацю не створює жодних правових і фінансових зобов'язань та набуває чинності з дня його підписання обома сторонами.

§ 5

Протокол намірів про співпрацю підготовлено та підписано у чотирьох ідентичних примірниках: два литовською та два українською мовами.

Луцький міський голова



Микола Романюк

Мер міста Каунас



Андріус Купчінскас